

No. 4739. CONVENTION ON THE RECOGNITION AND ENFORCEMENT OF FOREIGN ARBITRAL AWARDS. DONE AT NEW YORK, ON 10 JUNE 1958¹

N° 4739. CONVENTION POUR LA RECONNAISSANCE ET L'EXÉCUTION DES SENTENCES ARBITRALES ÉTRANGÈRES. FAITE À NEW YORK, LE 10 JUIN 1958¹

RATIFICATION

Instrument deposit on :

1 June 1965

SWITZERLAND

(To take effect on 30 August 1965.)

With the following declaration :

[TRANSLATION — TRADUCTION]

Referring to the possibility offered by paragraph 3 of article I, Switzerland will apply the Convention to the recognition and enforcement of awards made only in the territory of another Contracting State.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

1^{er} juin 1965

SUISSE

(Pour prendre effet le 30 août 1965.)

Avec la déclaration suivante :

« Se référant à la possibilité offerte par l'article premier, 3^e alinéa, la Suisse appliquera la Convention à la reconnaissance et à l'exécution des seules sentences rendues sur le territoire d'un autre État contractant. »

¹ United Nations, *Treaty Series*, Vol. 330, p. 3 ; for subsequent actions relating to this Convention, see references in Cumulative Index No. 4, as well as Annex A in volumes 406, 410, 418, 419, 423, 425, 433, 442, 494 and 511.

¹ Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 330, p. 3 ; pour tous faits ultérieurs intéressant cette Convention, voir les références données dans l'Index cumulatif n° 4, ainsi que l'Annexe A des volumes 406, 410, 418, 419, 423, 425, 433, 442, 494 et 511.